

## SMLOUVA O ZPROSTŘEDKOVÁNÍ KURZU V ZAHRANIČÍ A SOUVISEJÍCÍCH SLUŽEB

### 1. Smluvní strany

Poskytovatel:	Objednatel:
Jazyky v zahraničí s.r.o. se sídlem Kouřimská 304, 28401 Kutná Hora adresa kanceláře Palackého nám. 320, 28401 Kutná Hora IČ 28222407, DIČ CZ28222407 zapsaná u Městského soudu v Praze, C133468 info@jazyky-v-zahranici.cz, tel. +420 606870433 Bankovní spojení [REDAKCE]	Střední škola strojní, stavební a dopravní Liberec, příspěvková organizace Ještědská 358/106 460 08 LIBEREC VIII - Dolní Hanychov  Název dotačního projektu : Učíme se učit jinak Registrační číslo projektu : CZ.02.02.XX/00/22_003/0003916 Objednávka č. 20023

### 2. Popis zakázky 24GVM3 [REDAKCE]

Účastník kurzu	[REDAKCE]
Jazyková škola	Global Village - St Paul's Bay, Malta
Kontaktní údaje školy	St. George's Street, St. Paul's Bay, Malta, tel. +356 215 734 17 / 215 78 280, www.gvmalta.com, info@gvmalta.com
Kurz	General English
Popis kurzu	Kurz všeobecné angličtiny 30 vyuč. hodin (45 minut) týdně ve skupině Maximum 12 účastníků ve skupině
Data kurzu	8.7. - 19.7.2024
Typ ubytování	Hortensia Residence, sdílený apartment, 1lůžkový pokoj, vlastní příslušenství, bez stravy
Data ubytování	6.7. - 20.7.2024
Doprava na Maltu	Přímé lety Air Malta - odlet z Prahy v sobotu 6.7.2024 ve 20.40, přelet na Maltu ve 23.10. Odlet z Malty v sobotu 20.7.2024 v 17.20, přelet do Prahy v 19.50. V ceně zahrnuto zavazadlo k odbavení do 20 kg.
Doprava do místa ubytování	Osobní přijetí na letišti, doprava do místa ubytování a zpět na letiště
Cestovní pojištění + storno	Pojištění ERV - Single Trip - varianta Comfort + Storno PLUS

#### Stornovací podmínky kurzu a ubytování:

Zrušení více než 25 pracovních dní před zahájením kurzu 1200 Kč + 150 EUR storno  
poplatek + zápisné

Zrušení kurzu 25 - 16 pracovních dní předzahájením kurzu 1200 Kč + 65 EUR + cena kurzu  
(maximum 2 týdny) + cena 1 týdne ubytování

Zrušení kurzu méně než 15 pracovních dní před zahájením kurzu 100 % z ceny kurzu a  
ubytování (maximum 2 týdny)

Poplatek 30 EUR za jakoukoliv změnu v objednávce kurzu a ubytování méně než 25 dní  
před zahájením kurzu.

63200

zahrnuje storno kurzu,  
ubytování a dopravy

Přílohy

JvZ - všeobecné smluvní podmínky  
JvZ - příloha nabídky a smlouvy

3. Zakázka v režimu

CK

<b>4. Finanční rozpočet</b>	Cena v EUR	Cena v CZK
Administrativní poplatky jazykové školy (zápisné, studijní materiály, poplatky za zajištění ubytování atd.)	115	2943
Kurz	730	18681
Zvláštní nabídky, slevy - 10% z ceny kurzu pro přijaté přihlášky do 30.11.2023	-73	-1868
Ubytování	1191,57	30492
Transfery zajištěné jazykovou školou	70	1791
Letenky		12050
Autobusové nebo vlakové jízdenky		0
Cestovní pojištění + storno		3980
<b>Celkem</b>		<b>68069</b>

Aktuální směnný kurz

EUR

25,5899

#### 5. Fakturace

Faktura za kurz a ubytování bude vystavena ve směnném kurzu platném v den vystavení faktury.  
Doprava bude fakturována dle aktuálně platných cen.

#### 6. Podpisy

Objednavatel nebo účastník kurzu, popř. jeho zákonný zástupce potvrzuje svým podpisem, že souhlasí se Všeobecnými smluvními podmínkami agentury Jazyky v zahraničí s.r.o., které jsou nedílnou součástí této smlouvy. Jestliže součástí objednaných služeb je cestovní pojištění a pojištění storna, objednavatel nebo účastník kurzu, popř. jeho zákonný zástupce potvrzuje svým podpisem, že souhlasí s pojistnými podmínkami, které jsou nedílnou součástí této smlouvy.

Dne 24.6.2024

Dne

Podpis objednatele

Jméno, příjmení, pozice  
osoby zastupující  
objednatele, jestliže kurz  
objednává firma

V